TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2022/HS-ST
Ngày 22/6/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Lê Thu;

2. Bà Đàm Thu Ánh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Văn Ngon - Kiểm sát viên.

Trong ngày 22 tháng 6 năm 2022 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 13/2022/TLST-HS ngày 16 tháng 3 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số 24/2022/HSST-QĐ ngày 27/5/2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Trọng H; sinh năm 1973 tại Thành phố Hồ Chí Minh; hộ khẩu thường trú: 14B/10 đường H, Phường 8, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: 243/46/22/5 đường H, Phường 4, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Tin lành; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn H (chết) và bà Nguyễn Thị S (chết), có vợ và 05 con (lớn nhất sinh năm 1997, nhỏ nhất sinh năm 2014); tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú"; có mặt.

- *Bị hại*: Ông Trần Văn T, sinh năm 1977; địa chỉ: 18/1 đường Tùng Thiện Vương, Phường 11, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh (đã chết);

Người đại diện hợp pháp của ông T: Bà Trần Thị Kim L, sinh năm 1963; bà Trần Thị H, sinh năm 1967; bà Trần Văn H, sinh năm 1968; bà Trần Thị Mỹ L, sinh năm 1971; ông Trần Hòa B, sinh năm 1975; cùng địa chỉ: 18/1 đường T, Phường 11, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án

được tóm tắt như sau:

Vào lúc 05 giờ 07 phút ngày 25/10/2021, bị cáo Nguyễn Trọng H điều khiển xe ô tô khách 45 chỗ, biển số 51B-082.08 lưu thông trên đường Lê Đại Hành hướng về đường Ba Tháng Hai, Phường 13, Quận 11. Khi đến giao lộ đường Lê Đại Hành - đường Ba Tháng Hai, Nguyễn Trọng H quan sát đèn giao thông bên tay phải sắp chuyển sang màu vàng (còn khoảng 02 giây, sẽ chuyển qua đèn vàng), nên H liền tăng tốc độ của xe từ 38 km/h lên 44 km/h để rẽ trái về đường Ba Tháng Hai, thì xe ô tô biển số 51B-082.08 cán qua người ông Trần Văn T (sinh năm 1977) đang nằm trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ tại giao lộ đường Lê Đại Hành- đường Ba Tháng Hai. Tai nạn xảy ra làm ông Trần Văn T tử vong tại chỗ.

Kết quả rà soát Camera, Cơ quan điều tra xác định được Camera giao thông của Trung tâm quản lý hạ tầng giao thông đường bộ thành phố đặt tại giao lộ đường Lê Đại Hành – đường Ba Tháng Hai đã ghi lại được diễn biến vụ va chạm giữa phương tiện và người vào khoảng thời gian và địa điểm như đã nêu ở trên.

Cơ quan điều tra Công an Quận 11 cùng Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tiến hành khám nghiệm hiện trường, nhận thấy:

Hiện trường nơi xảy ra tại nạn giao thông tại giao lộ đường Lê Đại Hành – đường Ba Tháng Hai là một đường thẳng, được trải nhựa bằng phẳng, áp dụng cho 02 chiều xe lưu thông, được phân chia bởi dải phân cách bằng kim loại.

- Điểm mốc là trụ đèn chiếu sáng số đường Lê Đại Hành, 3 trên hàng rào phân cách bằng kim loại và lấy mép đường bên phải đường Lê Đại Hành theo hướng từ đường Bình Thới về đường Ba Tháng Hai làm chuẩn để xác định vị trí, dấu vết tại hiện trường. Từ điểm mốc đo vào lề chuẩn là 13,80 mét.

- Vị trí tử thi tại hiện trường: Tử thi là nam giới, tư thế nằm sấp, đầu hướng về đường Bình Thới, chân hướng về đường Phó Cơ Điều. Từ đỉnh đầu đo vào lề chuẩn là 13,60 mét và đo đến điểm cuối dấu vết óc của nạn nhân tại hiện trường là 1,40 mét. Khoảng cách từ chân trái của nạn nhân đo vào lề chuẩn là 12,50 mét.

- Vị trí của xe ô tô biển số 51B - 082.88 đang đỗ sau tai nạn: Xe đỗ sát vỉa hè lề chuẩn. Đầu xe hướng về đường Lý Thường Kiệt, đuôi xe hướng về đường Lê Đại Hành. Từ trục bánh trước bên phải đo vào lề đường là 0,30 mét và đo vào điểm mốc là 8,80 mét. Khoảng cách từ tâm trục bánh sau bên phải đo vào lề đường là 05 mét. (BL 50-66)

Cơ quan điều tra đã trưng cầu Phân Viện khoa học hình sự (C09B)-Bộ Công an tại TP. Hồ Chí Minh tiến hành giám định dấu vết cơ học để xác định điểm va chạm, cơ chế hình thành dấu vết va chạm giữa phương tiện với nạn nhân để xử lý.

Bản kết luận giám định số: 4778/C09B, ngày 03 tháng 12 năm 2021, của Phân viện Khoa học hình sự - Bộ Công an tại TP. Hồ Chí Minh kết luận:

- Phía trước bên phải trục bánh trước xe ô tô biển số 51B - 082.08, là vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô với nạn nhân Trần Văn T. Vị trí này cách lề chuẩn khoảng 10,3m và thuộc phần đường bên phải đường Lê Đại Hành theo hướng từ Bình Thới đi giao lộ đường Lê Đại Hành – đường Ba Tháng Hai.

- Dấu vết trượt sạch bụi má bên trái bánh trước bên phải; trượt sạch bụi in dạng vân vải mặt ngoài phía trước bên phải trục bánh trước xe ô tô biển số 51B - 082.08, có chiều từ trước về sau, dấu vết trên bánh xe có chiều từ mặt lăn vào tâm ngược chiều quay tiến của bánh xe phù hợp va chạm với nạn nhân Trần Văn T.

Bánh sau bên trái xe ô tô biển số 51B - 082.08 cán qua người nạn nhân Trần Văn T.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 1875/TT.21 ngày 24 tháng 11 năm 2021 của Trung tâm Pháp y Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

"…Các dấu hiệu chính khi khám nghiệm: có dấu vết dạng vân bánh xe ô tô ở trán - mặt - cổ và sau tai phải; Vỡ phức tạp xương sọ và xương hàm mặt làm nhiều mảnh; Trong hộp sọ còn dính rất ít mô não dập rách; Khí quản có máu đông và không đông; Gãy xương sườn 1, 2, 3 bên trái và vỡ khớp vai trái, Dập rải rác phổi trái.

Kết quả xét nghiệm mô bệnh học: Tổn thương cơ tim cấp dạng tăng co; Dập phổi rải rác.

Kết quả xét nghiệm độc chất: Nồng độ Ethanol trong máu tim: 313,81mg/100ml (Theo Quyết định số 320/QĐ-BYT ngày 23/01/2014, trị số bình thường < 50,230 mg/100ml).

Nguyên nhân chết: Đa chấn thương".

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Nguyễn Trọng H khai nhận hành vi điều khiển xe gây tai nạn như trên và đã được Cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp giấy phép lái xe ô tô theo quy định.

Bản cáo trạng số 17/CT-VKSQ11 ngày 11 tháng 3 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Nguyễn Trọng H tội danh "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm đến 03 năm; đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo H 01 giấy phép lái xe (hạng E), lưu vào hồ sơ vụ án: 03 đĩa DVD màu vàng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào lúc 05 giờ 07 phút ngày 25/10/2021, tại giao lộ đường Lê Đại Hành – đường Ba Tháng Hai, Nguyễn Trọng H đã điều khiển xe ô tô khách 45 chỗ ngồi, biển số 51B-082.08 lưu thông trên đường Lê Đại Hành, quan sát đèn giao thông bên tay phải sắp chuyển sang màu vàng, nên H tăng tốc độ của xe từ 38 km/h lên 44 km/h để rẽ trái về

đường Ba Tháng Hai, thì xe ô tô cán qua người ông Trần Văn T đang nằm trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ.

Hành vi điều khiển xe ô tô, biển số 51B-082.08 chuyển hướng không đảm bảo an toàn của Nguyễn Trọng H đã vi phạm khoản 1, 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, là nguyên nhân xảy ra tai nạn. Hậu quả làm ông Trần Văn T tử vong tại chỗ. Hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả; gia đình bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo, bị cáo lần đầu phạm tội, bị cáo là lao động chính trong gia đình, hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị có có 05 người con nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo lần đầu phạm tội, phạm tội do bột phát nhất thời, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, sau khi phạm tội đã tích cực bồi thường thiệt hại; người bị hại cũng có một phần lỗi nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ sức răn đe và giáo dục bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

- 01 xe ô tô biển số 51B - 082.08; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 398889; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 6651915; 01 giấy bảo hiểm tự nguyện số 0374594. Quá trình điều tra, xác định chiếc xe do Công ty cổ phần xe khách Sài Gòn đứng tên trên giấy đăng ký xe. Sau khi giám định xong dấu vết cơ học thì Cơ quan điều tra đã trả chiếc xe, giấy tờ trên cho đại diện Công ty cổ phần xe khách Sài Gòn chịu trách nhiệm quản lý;

- 01 giấy phép lái xe (hạng E), số 790131744826, do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/10/2018, cho Nguyễn Trọng H nên trả lại cho bị cáo;

- 03 đĩa DVD màu vàng chứa dữ liệu video ghi lại vụ va chạm giữa các xe đã lưu hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự:

- Nguyễn Trọng H đã bồi thường cho gia đình Trần Văn T với số tiền 50.000.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có người nào có ý kiến hoặc kH nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trọng H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng H 01 (một) năm tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án 22/6/2022.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân Phường 4, Quận T, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe, hạng A1/E, bản chính do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/10/2018 cho Nguyễn Trọng H;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 139/ĐTTH ngày 13/12/2021).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11; Công an Q.11;

- Chi cục THADS Q.11;
- UBND: P.4 Q4 TP.HCM;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Ánh Loan